

ASSISTANT®

PENHOLDER WITH CLOCK

Model AH-1053



USER'S MANUAL

ENGLISH

- 1 -

ENGLISH

FUNCTIONS

- 1. NORMAL TIME MODE**
Normal time mode displays hours, dates (running from year 2000 to year 2099), and week.
12-hours or 24 hours modes can be shifted as needed.
- 2. MUSIC ALARM MODE AND SLEEPING MODE**
Ordinary alarm time can be set up in alarm mode; different music can be selected to come with the ringing. Additionally the exact interval hours can be set under sleeping mode.
- 3. TIMER MODE**
Reverse timing can be set in timer mode the hours of which could be ranged from 23:59:59 to 00:00:00.
- 4. TEMPERATURE MODE**
Degrees Fahrenheit can be shifted to Degrees Celsius and vice versa. The normal measuring range is 0°C-50°C (32°F-122°F), the precision value of 0.5°C can be achieved successfully.

OPERATION INSTRUCTION

- When power on, «Normal Time Mode» will be accessed, 12.00 AM under 12 hours mode will appear on the display
- In normal mode press [SET] to set times, dates, with automatic running weeks.
- In normal mode press [MODE] into «Alarm Mode» press [ADJUST] to switch Alarm on/off and sleeping.
- In Alarm Mode press [SET] to adjust alarm time and to set up sleeping interval time (from 1 minute to 60 minutes).
- Under any modes press [TIMER] into «Timer Mode» to set the requested reverse timing. Alarming ring will be activated when time is up.
- In non setting mode press Fahrenheit/Celsius to shift the applicable degree.

1. ORDINARY TIME MODE

When power on it displays 12.00 AM under 12 hours mode.

Time Setting

In normal mode press [SET] to set up the time and date one after another by the following sequence of hours, minutes, years, months, days, by pressing [ADJUST] to finish each setting separately.

HOURS → MINUTES → YEARS → MONTHS → DAYS → EXIT

Setting Range is initiated from year 2000 to year 2099, from January to December, from 1st to 31st.

From 1.00 to 12.00 or from 0.00 to 23.00, and from 0 minute to 59 minutes individually. [C/F] can be shifted in the setting mode, the intelligent shortcut key is also available for a quick setting. (Also mentioned there in after)

Exact week days from Monday to Sunday are automatically displayed during time setting.

In setting mode you could exit the setting by pressing [MODE] or stopping pressing any keys for 1 minute to display the current setting time.

12/24 Mode Conversion

In normal mode press [12/24] (ADJUST) to mode conversion for 12 hours and 24 hours.

2. ALARM MODE AND SLEEPING MODE

In normal mode press [MODE] into Alarm Mode.

Alarm setting

In Alarm Mode press [SET] to enter Alarm Mode and Sleeping Mode to set hours, minutes, sleeping, music by the flowing sequence and likely by pressing [ADJUST] to finish each setting separately.

HOURS → MINUTES → SLEEPING → MUSIC → EXIT

In setting mode you could exit the setting by pressing [MODE] or stopping pressing any keys for 1 minute to display the current setting time.

[C/F] can be shifted in the setting mode, the intelligent shortcut key is also available for a quick setting.

In Alarm Mode press [ADJUST] to display the Alarm and Sleeping symbols.

When alarm time is up the signal rings for 1 minute. When sleeping interval time is up it rings twice, likely for 1 minute separately. The ringing sound could be cancelled by pressing [SET] or be stopped by pressing any other key.

Sleeping interval time range: from 1 to 60 minutes. Eight songs could be optionally selected following with the last setting in DATE.

When alarm and sleeping symbols are not displayed, that means the alarm and sleeping are off. The signal will never ring even if time is up. If it displays only alarm symbol, there will be no sleeping function; both symbols should be displayed to activate sleeping function.

3. TIMER MODE

Under any mode press [TIMER] to enter Timer Mode to display default starting time 23:59:59 of reverse timing.

Timer Setting

In Timer Mode press [SET] to set hours, minutes, and seconds by the following sequence and likely by pressing [ADJUST] to finish each setting separately.

REVERSE TIMING MODE → HOURS → MINUTES → SECONDS

Setting Ranges: hours from 23.00 to 0.00, minutes from 59 to 0, and seconds from 59 to 0.

[C/F] can be shifted in the setting mode, the intelligent shortcut key is also available for a quick setting. (Also mentioned thereinafter).

In setting mode press [TIMER] or stop pressing any key for 1 minutes to escape the setting.

If above setting completed, press [TIMER] to activate the function the current second.

Numbers will be descending, then the current minute number begins descending when the minute number is down to 0, and likely the hour number starts descending when the minute number is down to 0, it will be ringing for 1 minute when it shows 00:00:00 in the screen.

(The 00.00.00 will be blinking if under Time Mode)

If you repeat pressing [TIMER] under timing mode, timing will pause and continue by turns. When it is under pause mode you can remove the current timing to display Zero by pressing [ADJUST].

4. TEMPERATURE MODE

In non-setting mode press C/°F to shift Degree Centigrade and Degree Celsius and show the current ambient temperature. The normal measuring range is from 0 to 50°C (f. e. From 32°F to 122°F) the precision value of 0.5°C can be achieved successfully.

ATTENTION:

- Do not press the LCD screen.
- If there is no display when you bring out the insulator please insert the battery cover once again.

ENGLISH

- 3 -

ENGLISH

Stamp Печать магазина



Date of sale Дата продажи



Model Номер модели



Warranty period Гарантийный срок



WWW.TIWELL.COM

WWW.ASSISTANT.UA

ENGLISH

- 4 -

ENGLISH

ASSISTANT®

KUGELSCHREIBERHAKTER MIT UHR

Modell AH-1053

BETRIEBSANLEITUNG

HAUPTFUNKTIONEN DER UHR:

1. DIE UHR

Im Uhrformat wird am Display die Zeit, das Datum (von 2000 bis 2099) und der Wochentag angegeben.

Nach dem Wunsch können Sie das 12- oder 24-Stunden Zeitformat wählen.

2. MELODIE ALS ALARMSIGNAL UND DAS STAND-BY-MODUS.

Im Alarmmodus können Sie die genaue Zeit der Wirkung des Alarms einstellen, und eine der vorgegebenen Melodien als Signal wählen. Außerdem können Sie einen Intervall für die Snoozefunktion einstellen.

3. DER COUNTDOWN

Diese Uhr kann man so einstellen, dass sie den Countdown zeigen wird. In einem solchen Fall wird am Display die Zeit im Format des Zeitgebers angegeben, und der Countdown wird gestartet.

GERMAN

- 1 -

DAS DEUTSCHE

4. DAS THERMOMETER

Das Gerät kann die Temperatur ermesen und Sie in den Werten der Celsiusskale oder der Fahrenheitskale nach dem Wunsch angeben, das Temperaturformat beträgt 0°C – 50°C, 32°F – 122°F. Die Genauigkeit der Ermessung beträgt 0,5°C.

EINSTELLUNGEN UND ABSTIMMUNGEN

1. Nach dem Ausschließen der Speisung arbeitet die Uhr automatisch im Format der Zeitangabe weiter. Am Display erscheint der Zeitwert 12:00, dabei wird automatisch der 12-Stunden Bereich eingestellt.

2. Im Arbeitsmodus der Uhr drücken Sie die Taste [SET], um die Zeit, das Datum und den Wochentag einzustellen.

3. Im Arbeitsmodus der Uhr drücken Sie die Taste [MODE], um die Alarmeinstellungen zu betreten, drücken Sie die Taste [ADJUST], um die Alarmfunktion und die Snoozefunktion ein- oder auszuschalten.

4. Im Modus der Einstellung des Alarms drücken Sie die Taste [SET], um die Zeit des Alarmsignals und das Intervall für das Snoozesignal des Alarms einzustellen (von einer Minute bis 60 Minuten).

5. In jedem Modus drücken Sie die Taste [TIMER] im Zeitgebermodus «Timer Mode», um den Countdown einzuschalten.

Zur eingestellten Zeit ertönt das Alarmsignal.

6. Außer dem Einstellungsmodus drücken Sie die Taste [C/F], um die Temperaturangabe von der Celsiusskale auf die Fahrenheitskale und umgekehrt umzuschalten.

1. DIE EINSTELLUNG DER UHR

Nach dem Einschalten der Speisung arbeitet die Uhr automatisch im Format der Zeitangabe weiter, dabei wird am Display der Zeitwert 12:00 erscheinen

DIE EINSTELLUNG DER ZEIT

Im Arbeitsmodus der Uhr drücken Sie die Taste [SET], um die Zeit und das Datum in folgender Reihenfolge anzugeben:

STUNDEN → MINUTEN → JAHR → MONAT → TAG

Um jeden beliebigen Wert zu ändern, drücken Sie die Taste [ADJUST].

Es ist möglich, folgende Werte einzustellen:

Jahr – von 2000 bis 2099

Monat – von Januar bis Dezember

Datum – vom 1. bis 31.

Zeit – von 1.00 bis 12.00 oder von 0.00 bis 23.00, von einer Minute bis 59 Minuten

Die Umschaltung zwischen der Angabe der Temperatur in der Celsiusskale oder in der Fahrenheitskale wird im Einstellungsmodus ausgeführt, man kann sie um-

GERMAN

- 2 -

DAS DEUTSCHE

schalten, indem man eine dafür vorgesehene Taste drückt. Die Wochentage werden automatisch geändert.

Man kann das Einstellungsmodus verlassen, indem man die Taste [MODE] drückt, oder falls keine Tasten eine Minute lang gedrückt wurden, wird die Uhr ins Arbeitsmodus zurückkehren.

UMSCHALTEN ZWISCHEN DEM 12- ODER 24-STUNDEN ZEITFORMAT.

Im Arbeitsmodus der Uhr drücken Sie die Taste [12/24], um das Zeitformat umzuschalten

2. DAS ALARMMODUS UND DIE AKTIVIERUNG DER SNOOZEFUNKTION

Im einfachen Modus wählen Sie das Alarmmodus, indem Sie die Taste [MODE] drücken.

DIE EINSTELLUNG DES ALARMS

Im Alarmmodus drücken Sie die Taste [SET] im Alarmmodus und im Snoozemodus zur Eingabe der Stunden, der Minuten, der Zeit der Aktivierung von der Snoozefunktion, der Musik in folgender Reihenfolge:

HOURS (STUNDEN) → MINUTES (MINUTEN) → SLEEPING (SNOOZEFUNKTION) → MUSIC (MUSIK) → EXIT (AUSTRITT)

Um die Einstellung von jedem einzelnen Element zu beenden, drücken Sie die Taste [ADJUST].

Sie können das Einstellungsmodus verlassen, indem Sie die Taste [MODE] drücken, oder indem Sie keine Tasten eine Minute lang drücken, wonach am Display die laufende Zeit angegeben wird.

[C/F] kann man auf das Einstellungsmodus umschalten. Im Gerät ist auch die Taste des Schnellzugriffs vorgesehen.

Für die Darstellung des Alarmsymbols (des Weckers) und des Sleepingsymbols (der Snoozefunktion) am Display drücken Sie die Taste [ADJUST] im Alarmmodus.

Wenn die für das Alarm eingestellte Zeit kommt, wird das Signal eine Minute lang ertönen. Wenn die Zeit der Aktivierung der Snoozefunktion kommt, wird das Signal eine Minute lang ertönen und zweimal aktiviert werden. Das Signal kann man mit Hilfe der Taste [SET] einschalten oder auf eine spätere Zeit verschieben, indem man jede beliebige Taste drückt.

Die Zeit der Aktivierung der Snoozefunktion: von einer Minute bis 59 Minuten. Für das Signal können Sie eine der 8 im Speicher der Uhr vorgegebenen Melodien wählen.

Wenn das Alarmsymbol und das Symbol der Snoozefunktion am Display nicht dargestellt sind, bedeutet das, dass sie eingeschaltet sind, und das Alarmsignal wird nicht ertönen, sogar wenn die vorgegebene Zeit kommt. Wenn am Display nur das Alarmsymbol dargestellt ist, bedeutet das, dass die Snoozefunktion aus-

GERMAN

- 3 -

DAS DEUTSCHE

geschaltet ist. Um die Snoozefunktion zu aktivieren, müssen die beiden Symbole angegeben sein.

3. DAS ZEITGEBERMODUS

In dem Modus drücken Sie die Taste [TIMER] für den Übergang auf das Zeitgebermodus Timer Mode. Dabei wird am Display zuerst die Startzeit des Zeitgebers nach dem Verschweigen 23:59:59 dargestellt.

DIE EINSTELLUNG DES ZEITGEBERS

Im Zeitgebermodus drücken Sie die Taste [MODE] zur Eingabe der Stunden, Minuten und Sekunden in folgender Reihenfolge:

REVERSE TIMING MODE (COUNTDOWNMODE) → HOURS (STUNDEN) → MINUTES (MINUTEN) → SECONDS (SEKUNDEN)

Einstellungsbereich: für die Stunden – von 23.00 bis 0.00, für Minuten – von 59 bis 0, für Sekunden von 59 bis 0.

[C/F] kann man auf das Einstellungsmodus umschalten. Im Gerät ist auch die Taste des Schnellzugriffs für die Einstellung vorgesehen. (Sie wird unten beschrieben).

Um das Zeitgebermodus zu verlassen, drücken Sie die Taste [TIMER] oder drücken Sie keine Tasten eine Minute lang.

Falls die oben erwähnten Einstellungen vollendet sind, drücken Sie die Taste [TIMER], um die Countdownfunktion zu aktivieren. Zuerst vermindert sich der Minutenwert, bis er den Wert 0 erreicht, dann beginnt der Countdown der Stunden. Wenn die beide Werte 0 erreichen und am Display 00:00:00 angegeben ist, wird eine Minute lang ein Signal ertönen.

(00:00:00 wird im Zeitgebermodus blinzeln)

Mit Hilfe der Taste [TIMER] im Zeitgebermodus können Sie den Countdown anhalten und fortsetzen. Mit Hilfe der Taste [ADJUST] kann man die Countdownfunktion deaktivieren. Am Display werden in solch einem Fall nur Nullen dargestellt.

4. DAS TEMPERATURMODUS

Im einfachen Modus drücken Sie die Taste [C/F] für die Auswahl der Celsiusskale oder der Fahrenheitskale für die Angabe der laufenden Temperatur der Umwelt. Der Temperaturbereich beträgt 0-50°C (also 32-122°F). Der Meßfehler beträgt 0,5°C.

ACHTUNG!

- Drücken Sie auf das Flüssigkristalldisplay nicht.
- Falls nachdem Sie aus dem Batteriefach das Isolationsmaterial entfernt haben, am Display keine Abbildung gibt, setzen Sie bitte den Deckel des Batteriefachs wieder ein.

GERMAN

- 4 -

DAS DEUTSCHE

ASSISTANT®

ПОДСТАВКА ДЛЯ РУЧЕК С ЧАСАМИ

Модель АН-1053

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ МОДЕЛИ

1. ЧАСЫ

В режиме часов на дисплее отображаются время, дата (с 2000 по 2099 год), и день недели.

По желанию можно выбрать 12-ти или 24-х часовой формат отображения времени.

2. МЕЛОДИЯ В КАЧЕСТВЕ ЗВОНКА БУДИЛЬНИКА И РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ.

В режиме будильника можно установить точное время срабатывания сигнала будильника, выбрать одну из предлагаемых мелодий, в качестве сигнала. Кроме того, можно установить интервал для функции отложенного сигнала будильника.

3. ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ ВРЕМЕНИ

Эти часы можно настроить, чтобы они показывали обратный отсчет времени. В этом случае время на экране будет отображаться в режиме таймера, то есть пойдет обратный отсчет.

RUSSIAN

- 1 -

РУССКИЙ

4. ТЕРМОМЕТР

Устройство может измерять температуру и отображать ее значения в градусах Фаренгейта и Цельсия, по выбору. Диапазон измеряемых температур 0°C – 50°C, 32°F-122°F. Точность измерения до 0,5 градуса Цельсия.

УСТАНОВКИ И НАСТРОЙКИ

1. После включения питания часы автоматически начинают работать в режиме отображения времени. На дисплее появится значение времени 12:00, при этом автоматически устанавливается 12-ти часовой формат времени.

2. В рабочем режиме часов нажмите кнопку [SET], чтобы выставить время, дату и день недели.

3. В рабочем режиме часов нажмите кнопку [MODE], чтобы войти в настройки будильника, нажимайте кнопку [ADJUST], чтобы включить или выключить функцию будильника и функцию отложенного сигнала будильника.

4. В режиме настройки будильника нажмите кнопку [SET] чтобы выставить время срабатывания будильника и интервал для отложенного сигнала будильника (от 1-й минуты до 60-ти).

5. В любом режиме нажмите кнопку [TIMER] в режим таймера «Timer Mode», чтобы включить обратный отсчет времени.

В установленное время, начнет звучать сигнал будильника. В режиме настройки будильника нажмите кнопку [C/F], чтобы переключить отображение температуры с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта, и наоборот.

1. НАСТРОЙКА ЧАСОВ

После включения питания часы автоматически начинают работать в 12-ти часовом временном формате, при этом дисплей будет показывать 12:00

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

В рабочем режиме нажмите кнопку [SET] чтобы выставить значения времени, даты, в следующей последовательности:

ЧАСЫ → МИНУТЫ → ГОД → МЕСЯЦ → ДЕНЬ

Для изменения каждого значения нажимайте кнопку [ADJUST].

Возможно выставить следующие значения:

год – от 2000 до 2099

месяц – от января до декабря

дату – с 1-го числа до 31-го.

Время – от 1.00 до 12.00 или 0.00 до 23.00, от 1-й минуты до 59-ти.

Переключение между отображением градусов в °C (градусах Цельсия) и в °F (градусах Фаренгейта) производится в режиме установок, можно также переключать их нажатием специальной кнопки. Дни недели изменяются автоматически.

RUSSIAN

- 2 -

РУССКИЙ

Из режима настроек можно выйти, нажав кнопку [MODE], или же через минуту, если никакие кнопки не нажимались, часы сами вернуться в рабочий режим.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ 12-ТИ И 24-Х ЧАСОВЫМИ ВРЕМЕННЫМИ ФОРМАТАМИ

В рабочем режиме нажмите кнопку [12/24], чтобы переключить временной формат.

2. РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА И ФУНКЦИЯ АКТИВАЦИИ ОТСРОЧЕННОГО ЗВОНКА

В обычном режиме выберите Alarm Mode при помощи кнопки [MODE].

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

В режиме будильника нажмите кнопку [SET] в режимах Alarm Mode и Sleeping Mode для задания часов, минут, времени срабатывания функции отсроченного звонка, музыки в такой последовательности:

HOURS (ЧАСЫ) → MINUTES (МИНУТЫ) → SLEEPING (ФУНКЦИЯ ОТСРОЧЕННОГО ЗВОНКА) → MUSIC (МУЗЫКА) → EXIT (ВЫХОД)

Для окончания настройки каждого отдельного элемента нажимайте кнопку [ADJUST].

Выйти из режима настройки можно, нажимая кнопку [MODE] или не нажимая кнопку в течение 1 минуты, после чего на дисплее отобразится текущее время.

Отображение температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта можно выбрать в режиме настройки. Также в устройстве предусмотрена кнопка быстрого доступа [C/F].

Для отображения на дисплее символов Alarm (будильник) и Sleeping (функция отсроченного звонка) нажмите кнопку [ADJUST] в режиме будильника.

При наступлении времени, на которое установлен будильник, сигнал звучит в течение 1 минуты. Когда наступает время активации функции отсроченного звонка, сигнал будет звучать на протяжении минуты и активируется дважды.

Сигнал можно выключить, нажав кнопку [SET] или отложить на более позднее время нажатием любой кнопки.

Время активации функции отсроченного звонка: от 1 до 60 минут. Для сигнала вы можете выбрать одну из 8 мелодий, имеющихся в памяти часов.

Если символы будильника и функции отсроченного звонка не отображаются на дисплее, это означает, что они выключены, то есть сигнал будильника не прозвучит даже при наступлении заданного времени. Если на экране отображен только символ будильника, это означает, что функция отсроченного сигнала выключена. Для активации функции отсроченного сигнала должны гореть оба символа.

RUSSIAN

- 3 -

РУССКИЙ

3. РЕЖИМ ТАЙМЕРА

В любом режиме нажмите кнопку [TIMER] для перехода в режим таймера Timer Mode. При этом на дисплее отобразится стартовое время таймера по умолчанию 23:59:59.

НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА

В режиме таймера нажмите кнопку [SET] для выставления часов, минут и секунд в такой последовательности:

REVERSE TIMING MODE (РЕЖИМ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ) → HOURS (ЧАСЫ) → MINUTES (МИНУТЫ) → SECONDS (СЕКУНДЫ)

Диапазоны настроек: для часов – от 23.00 до 0.00, для минут – от 59 до 0, для секунд от 59 до 0.

[C/F] можно перевести в режим настройки. Также в устройстве предусмотрена кнопка быстрого доступа для настройки. (О ней говорится ниже).

Для выхода из режима настройки таймера нажмите кнопку [TIMER] или не нажимайте кнопку в течение 1 минуты.

Если вышеуказанные настройки завершены, нажмите кнопку [TIMER] для активации функции обратного отсчета. На дисплее отобразится отсчет времени. Сначала будут убывать минуты до значения 0, затем начнется обратный отсчет часов. Когда оба значения дойдут до 0 и на дисплее отобразится 00:00:00, в течение одной минуты будет звучать сигнал.

(00:00:00 будет мигать в режиме таймера)

При помощи кнопки [TIMER] в режиме работы таймера можно приостанавливать и продолжать обратный отсчет времени. При помощи кнопки [ADJUST] можно деактивировать функцию обратного отсчета времени. На дисплее в этом случае отобразятся нули.

4. РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

В обычном режиме нажмите [C/F] для выбора шкалы измерения температуры по Цельсию или по Фаренгейту и отображения текущей температуры окружающей среды. Диапазон измерения температуры составляет 0-50°C (т.е. 32-122°F). Погрешность составляет 0,5 градуса Цельсия.

Внимание:

1. Не нажимайте на ЖК дисплей.
2. Если после того, как вы выдвинули из батарейного отсека изоляционный материал, на дисплее нет изображения, пожалуйста, заново вставьте крышку батарейного отсека.

RUSSIAN

- 4 -

РУССКИЙ

ASSISTANT®

ПІДСТАВКА ДЛЯ РУЧОК 3 ГОДИННИКОМ

Модель АН-1053

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ МОДЕЛІ

1. ГОДИННИК

У режимі годинника на дисплеї відображується час, дата (з 2000 по 2099 рік), і день тижня.

За бажанням можна вибрати 12-ти або 24-х годинний формат відображення часу.

2. МЕЛОДИЯ ЯК ДЗВІНОК БУДИЛЬНИКА І РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ.

У режимі будильника можна встановити точний час спрацювання сигналу будильника, вибрати одну з запропонованих мелодій, як сигнал. Крім того, можна встановити інтервал для функції відкладеного сигналу будильника.

3. ЗВОРОТНИЙ ВІДЛІК ЧАСУ

Цей годинник можна налаштувати, щоб вони показували зворотний відлік часу. В цьому випадку час на екрані відобразатиметься в режимі таймера, тобто піде зворотний відлік.

UKRAINIAN

- 1 -

УКРАЇНСЬКА

4. ТЕРМОМЕТР

Пристрій може вимірювати температуру і відобразити її значення в градусах Фаренгейта і Цельсія, по вибору. Диапазон вимірюваних температур 0°C – 50°C, 32°F-122°F. Точність вимірювання до 0,5 градуса Цельсія.

УСТАНОВКИ І НАЛАШТУВАННЯ

1. Після включення живлення годинник автоматично починає працювати в режимі відображення часу. На дисплеї з'являться значення часу 12:00, при цьому автоматично встановлюється 12-ти годинний формат часу.

2. У робочому режимі годинника натисніть кнопку [SET], щоб виставити час, дату і день тижня.

3. У робочому режимі годинника натисніть кнопку [MODE], щоб увійти до налаштувань будильника, натискайте кнопку [ADJUST] щоб включити або виключити функцію будильника і функцію відкладеного сигналу будильника.

4. У режимі налаштування будильника натисніть кнопку [SET] щоб виставити час спрацювання будильника і інтервал для відкладеного сигналу будильника (від 1-й хвилини до 60-ти).

5. У будь-якому режимі натисніть кнопку [TIMER] в режим таймера «Timer Mode», щоб включити зворотний відлік часу.

У встановлений час почне звучати сигнал будильника.

6. Поза режимом налаштувань натисніть кнопку [C/F], щоб переключити відображення температури з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта, і навпаки.

1. НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА

Після включення живлення годинник автоматично починає працювати в 12-ти годинному часовому форматі, при цьому дисплей показуватиме 12:00

УСТАНОВКА ЧАСУ

У робочому режимі натисніть кнопку [SET] щоб виставити значення часу, дати, та включити послідовності:

ГОДИНИ → ХВИЛИНИ → РІК → МІСЯЦЬ → ДЕНЬ

Для зміни кожного значення натисніть кнопку [ADJUST].

Можливо виставити наступні значення:

рік – від 2000 до 2099

місяць – від січня до грудня

дату – з 1-го числа до 31-го.

Час – від 1.00 до 12.00 або 0.00 до 23.00, від 1-й хвилини до 59-ти.

UKRAINIAN

- 2 -

УКРАЇНСЬКА

Перемикання між відображенням градусів в °C (градусах Цельсія) і в °F (градусах Фаренгейта) виробляється в режимі установок, можна також перемикати їх натисненням спеціальної кнопки. Дні тижня змінюються автоматично.

З режиму налаштувань можна вийти, натиснувши кнопку [MODE], або ж через хвилину, якщо ніякі кнопки не натискалися, годинник сам повернеться в робочий режим.

ПЕРЕМИКАННЯ МІЖ 12-ТИ І 24-Х ЧАСОВИМ ЧАСОВИМ ФОРМАТАМИ

У робочому режимі натисніть кнопку [12/24], щоб переключити часовий формат.

2. РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА І ФУНКЦІЯ АКТИВАЦІЇ ВІДСТРОЧЕНОГО ДЗВІНКА

У звичному режимі виберіть Alarm Mode за допомогою кнопки [MODE].

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

У режимі будильника натисніть кнопку [SET] в режимах Alarm Mode і Sleeping Mode для налаштування годин, хвилин, часу спрацювання функції відсроченого дзвінка, музики в такій послідовності:

HOURS (ГОДИНИ) → MINUTES (ХВИЛИНИ) → SLEEPING (ФУНКЦІЯ ВІДСТРОЧЕНОГО ДЗВІНКА) → MUSIC (МУЗИКА) → EXIT (ВИХІД)

Для закінчення налаштування кожного окремого елемента натискайте кнопку [ADJUST].

Вийти з режиму налаштувань можна, натискаючи кнопку [MODE] або не натискаючи кнопку протягом 1 хвилини, після чого на дисплеї відобразиться поточний час.

[C/F] можна перевести в режим налаштування. Також в пристрої передбачена кнопка швидкого доступу.

Для відображення на дисплеї символів Alarm (будильник) і Sleeping (функція відсроченого дзвінка) натисніть кнопку [ADJUST] в режимі будильника.

При настанні часу, на яке встановлений будильник, сигнал звучить протягом 1 хвилини. Коли настає час активції функції відсроченого дзвінка, сигнал звучиме впродовж хвилини і активується двічі. Сигнал можна вимкнути, натиснувши кнопку [SET] або відкласти на пізніший час натисненням будь-якої кнопки.

Час активції функції відсроченого дзвінка: від 1 до 60 хвилин. Для сигналу ви можете вибрати одну з 8 мелодій, що є в пам'яті годинника.

Якщо символи будильника і функції відсроченого дзвінка не відображаються на дисплеї, це означає, що вони вимкнені, тобто сигнал будильника не прозвучить навіть при настанні заданого часу. Якщо на екрані відображений тільки символ будильника, це означає, що функція відсроченого сигналу вимкнена. Для активації функції відсроченого сигналу повинні горіти обидва символи.

UKRAINIAN

- 3 -

УКРАЇНСЬКА

3. РЕЖИМ ТАЙМЕРА

У будь-якому режимі натисніть кнопку [TIMER] для переходу в режим таймера Timer Mode. При цьому на дисплеї відобразиться стартовий час таймера за умовчанням 23:59:59.

НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА

У режимі таймера натисніть кнопку [SET] для виставлення годинника, хвилини і секунд в такій послідовності:

REVERSE TIMING MODE (РЕЖИМ ЗВОРОТНОГО ВІДЛІКУ ЧАСУ) → HOURS (ГОДИНИ) → MINUTES (ХВИЛИНИ) → SECONDS (СЕКУНДИ)

Диапазони налаштувань: для годин – від 23.00 до 0.00, для хвилин – від 59 до 0, для секунд від 59 до 0.

[C/F] можна перевести в режим налаштувань. Також в пристрої передбачена кнопка швидкого доступу до налаштувань. (Про неї мовиться нижче).

Для виходу з режиму налаштування таймера натисніть кнопку [TIMER] або не натискайте кнопку протягом 1 хвилини.

Після закінчення регулювання вищезгаданих налаштувань натисніть кнопку [TIMER] для активації функції зворотного відліку. На дисплеї відобразиться відлік часу. Спочатку убавитиме хвилини до значення 0, потім почнеться зворотний відлік годин. Коли обидва значення дійдуть до 0 і на дисплеї відобразиться 00:00:00, протягом однієї хвилини звучатиме сигнал.

(00:00:00 мигатиме в режимі таймера)

За допомогою кнопки [TIMER] в режимі роботи таймера можна припиняти і продовжувати зворотний відлік часу. За допомогою кнопки [ADJUST] можна деактивувати функцію зворотного відліку часу. На дисплеї в цьому випадку відобразяться нулі.

4. РЕЖИМ ВІДОБРАЖЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

У звичному режимі натисніть [C/F] для вибору шкали вимірювання температури за Цельсієм або по Фаренгейту і відображення поточної температури навколишнього середовища. Диапазон вимірювання температури складає 0-50°C (тобто 32-122°F). Погрішність складає 0,5 градусів Цельсія.

УВАГА:

1. Не натискайте на РК дисплей.
2. Якщо після того, як ви видалили з батарейного відсіку ізоляційний матеріал, на дисплеї немає зображення, будь ласка, заново вставьте кришку батарейного відсіку.

UKRAINIAN

- 4 -

УКРАЇНСЬКА